

ABKO **A**CORE™

CRONOS SERIES

650 / 350M CASE QUICK USER GUIDE



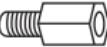
S E E M O R E I N N O V A T I O N

Design Your Own

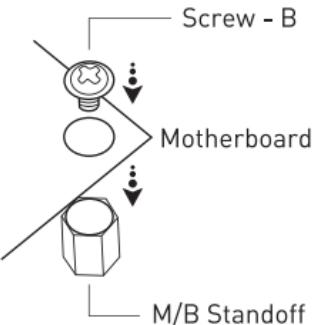
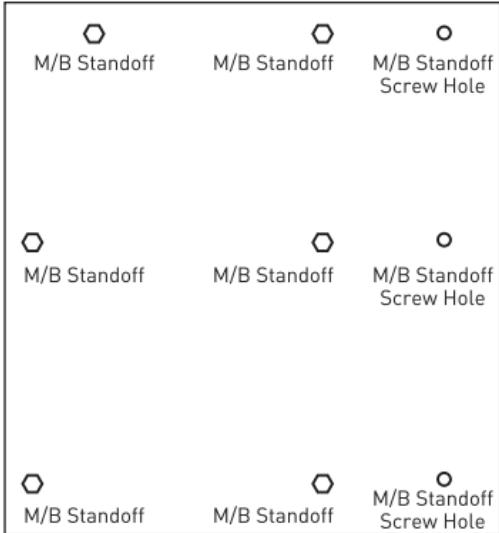
- US** Assembling sequences and methods can vary depending on users. Product colors and parts may be subject to change in order to provide better quality products. Most edges inside of the computer case are finished in a manner as to prevent cuts on hands from the inner chassis; however, care should be taken of some parts that are not treated/finished to provide protection against cuts. You are advised to wear a pair of gloves during assembly that can protect your hands.
- RU** Порядок следования и способ сборки может быть неоднородным для пользователей. Цвет и детали продукта могут быть изменены для обеспечения наилучшего качества продукции. В основном хорошо притуплены острые кромки внутри корпуса компьютера во избежание порезы пальцев. Однако рекомендуется быть более внимательным и осторожным с некоторыми частями отделки невозможного притупления. Во время сборки просьба надевать на руки перчатки, или подобный вид предметов для защиты рук.
- DE** Die Reihenfolge und die Methode des Zusammenbauens können nach Benutzern variieren. Um eine bessere Qualität zu gewährleisten, können die Produktfarben sowie die -komponenten usw. Teilweise geändert werden. Die Ränder des Computergehäuses sind größtenteils gut verarbeitet, um zu verhindern, dass Finger vom Abschnitt des Chassis verletzt wird. Jedoch gibt es einige Bereiche, die nicht verarbeitet werden konnten. Also seien Sie vorsichtig und tragen Sie die Handschuhe beim Zusammenbauen, um Ihre Hand zu schützen.
- FR** L'ordre de montage varie selon l'utilisateur. La couleur différente ou des pièces détachées peuvent être remplacées par d'autres pour un produit de meilleure qualité. Porter les gants lors du montage afin d'éviter les coupures. Attention au châssis aiguisé malgré la finition.
- ES** Los pasos y modos de montaje pueden variar de un usuario a otro. Los colores y componentes del producto están sujetos a cambios sin previo aviso para proporcionar productos de mejor calidad. Se han dado retoques finales a la mayor parte de las secciones de chasis para evitar peligro de corte en la mano, pero tenga cuidado con algunas partes que no hayan sido bien tratadas. Utilice guantes para proteger la mano de cualquier peligro durante el ensamble y desensamble.
- PT** As seqüencias e maneira de montagem podem ser diferentes segundo usuário. Para fornecer um produto melhor, a cor e as partes do produto podem ser parcialmente alteradas. O interior da caixa do computador recebeu-se um acabamento protetor na parte cortada do chassi, para proteger a mão dos usuários. Porém, é necessário tomar cautelas já que há partes que são impossíveis de receber este tipo de acabamento. Ao montar o produto, use as luvas protetoras.
- TR** Montaj sırası ve şekline kullanıcı kendi karar verebilir ve daha iyi ürün tedariki için ürün renkleri ve malzemeler değiştirilebilir. Bilgisayar kasasının iç şasesinin kesici kısımlarından kaynaklanacak yaralanmaları engellemek için gerekli tedbirler alınmıştır. Tedbir alınamayan kısımlarda dikkatli olunuz. Montaj esnasında elinizi koruma amaçlı eldiven vb ürünler kullanınız.

- PL** Kolejność i metoda montażu mogą być różne dla użytkownika. Część kolorów produktu i części może ulec zmianie w celu uzyskania lepszej wydajności. Mimo że wykonujemy prace wykończeniowe na odciętych częściach obudowy wewnątrz pudła, aby zapobiec pocięciu palców, zachowaj ostrożność. Podczas montażu komputera należy założyć rękawice lub sprzęt ochronny.
- CZ** Pořadí a způsob montáže mohou být podle uživatele odlišné. A část barev a součástí produktu se může měnit za účelem lepšího výkonu. Přestože na řezané části šassi uvnitř pouzdra použijeme dokončovací práci, která zabrání tomu, aby se prsty dostaly na řez, je třeba je opatrně věnovat pozornost. Při sestavování počítače noste rukavice nebo ochranné rukavice.
- KR** 조립 순서 및 방법은 사용자에 따라 달리 할 수 있으며, 보다 좋은 제품 제공을 위하여 제품 컬러 및 부품들은 일부 변경될 수 있습니다. 컴퓨터 케이스 내부는 새시의 절단면에 손베임 방지를 위해 마감처리를 하였으나 일부 마감 처리가 불가능한 부분은 조심하십시오. 조립시 장갑등의 손을 보호할 수 있는 것을 착용하시기 바랍니다.
- CN** 组装的顺序和方法可以根据用户有所不同。为了提供更好的产品,一部分产品的颜色和部件可能会有变化。
在电脑机箱内,机箱的切边已处理防止割伤,但其中有一些无法完成。组装的时候,请戴上可以保护手的手套。
- JP** 組立手順と方法は、ユーザーに応じて異なりすることができ、より良い製品を提供するために、製品の色や部品などは一部変更されることがあります。コンピュータのケース内部には、シャーシの切断面にお手討の防止のため仕上げをしたが、いくつかの仕上げ処理が不可能な部分は気をつけてください。組み立て時の手袋などの手を保護することができるものを着用してください。

ACCESSORY KIT

| Figure | Part's Name | Function / Component |
|---|-----------------------|---|
|  | M/B Standoff | Motherboard (6 Pre-installed) |
|  | Screw - A | PSU Add-on VGA |
|  | Screw - B | Motherboard 5.25" Device 2.5" SSD |
|  | Screw - C | 3.5" HDD |
|  | Buzzer | Motherboard Alarm |
|  | Cable Tie | Cable Management |
|  | Short Prevention Ring | Motherboard Screw |

M/B Position



650: M/B Support



350M: M/B Support



650/350M: INSTALL THE MOTHERBOARD

- US**
1. Mount the mother board I/O shield at the rear of the case.
 2. Align the M/B standoff screws with their corresponding screw holes and tighten them with the screw-B bolts.
 3. The case comes basically with 6 M/B standoff screws, which can be adjusted to the specification of a main board.

- RU**
1. Установите заглушку тыловых портов системной платы в задней части корпуса.
 2. Проводите сборку после аккуратного выравнивания M/B Standoff винта в винтовые отверстия системной платы корпуса с помощью винта-В.
 3. В стандартной комплектации на корпусе установлены 6 винтов M/B Standoff. Вы можете применять необходимый винт M/B Standoff в комбинации, в соответствии со спецификацией системной платы.

- DE**
1. Montieren Sie die E/A-Abschirmung des Motherboards an der Rückseite des Gehäuses.
 2. Nach der korrekten Ausrichtung der M/B-Abstandsschraube in der Schraubenbohrung des Motherboards, montieren Sie es mit der Schraube-B.
 3. Das Gehäuse hat standardmäßig 6 Stk. von M/B Abstandsschrauben und hängt von der Spezifikation des Motherboards ab. Die erforderliche M/B Abstandsschraube gemäß der Norm kann in Kombination angewendet werden

- FR**
1. Monter la SHIELD ENTRÉE – SORTIE de carte mère à l'arrière du boîtier.
 2. Mettre le M/B Standoff Screw, la carte mère et Screw-B et serrer les vis.
 3. Six(6) M/B Standoff Screw sont inclus avec le boîtier. Utiliser les vis, selon la spécification de la carte mère.

- ES**
1. Monte la chapa trasera I/O de la placa madre en la parte posterior del gabinete.
 2. Después de coincidir bien los tornillos espaciadores (M/B Standoff) del gabinete con los orificios de la placa madre, empiece a ensamblar utilizando tornillos-B.
 3. Básicamente, el gabinete viene con 6 tornillos espaciadores. Si es necesario, use combinando otros tornillos espaciadores de acuerdo con las normas de la placa madre.

- PT**
1. Monte o escudo I/O da placa mãe na parte inferior da caixa.
 2. Alinhe os parafusos M/B Standoff Screw da caixa e os orifícios de parafuso da placa-mãe e monte com Screw-B.
 3. Basicamente, há 6 parafusos Screw Standoff M/B na caixa e utilize o M/B Standoff Screw de outra medida de acordo com a placa-mãe.

- TR**
1. Kasanın arkasındaki ana kart I/O koruyucusunu takınız.
 2. Kasada bulunan M/B Standoff Vidası ve anakart vida yuvasını tam denk getirerek Vida-B yi takınız.
 3. M/B Standoff Vidası standart olarak 6 adet takılı durumdadır. Anakartın boyutuna göre gerekli miktarda kullanabilirsiniz.

- PL**
1. Zamontuj osłonę wejścia/wyjścia płyty głównej z tyłu pudła.
 2. Dokładnie wyrównaj śruby odległościowe M/B z otworami śrub odległościowych M/B na pudle i przymocuj śruby-Bs do śrub odległościowych M/B przez otwory.
 3. W ogóle, śruby odległościowe 6 M/B są standardem dla pudła. Użytkownik może dodawać lub odejmować śruby odległościowe M/B w zależności od rozmiaru płyty głównej.

- CZ**
1. Připevněte štit I / O základní desky na zadní straně pouzdra.
 2. Přesně zarovnejte šrouby M / B se stojáčkovými háčky M / B na skřínce a upevněte šrouby Bs na šrouby M / B přes sály.
 3. Obecně platí, že pro skříň se dodávají standardní šrouby 6 M / B. Uživatel může přidat nebo odečist šrouby M / B v závislosti na velikosti základní desky.

- KR**
1. 케이스 후면 메인보드 I/O 슬드를 장착합니다.
 2. 케이스에 있는 M/B Standoff Screw와 메인보드 나사를 정확히 맞춘뒤 Screw-B로 조립합니다.
 3. M/B Standoff Screw는 기본 6개가 케이스에 기본 장착되어 있고 메인보드 규격에 따라 필요한 M/B Standoff Screw는 결합하여 사용하시면 됩니다.

CN 1. 请在机箱后板安装主板I/O挡板。

2. 将机箱M/B Standoff Screw与主板螺钉对齐后用Screw-B组装。

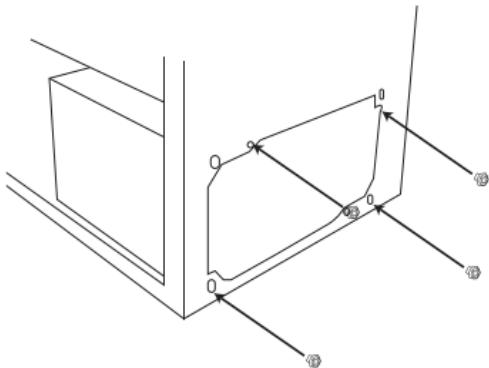
3. 机箱内已基本安装6个M/B支架螺丝，根据主板规格所需M/B限位螺丝组合使用即可。

JP 1. ケース裏面のメインボードのI/O シールドをお取り付けください。

2. ケースのM/B Standoff Screwとメインボードのネジホールを正確に合わせた後、Screw-Bで組立てます。

3. M/B Standoff Screwは基本6個がケースに基本装着されており、メインボード規格に基づいて、必要なM/B Standoff Screwは結合してお使いください。

650: INSTALL THE POWER SUPPLY



US 1. Check the location of the power supply on the lower right side of the case.

2. Position the fan on the bottom of the power supply and align it precisely with the rear screw hole.

3. Tighten the power supply using the screw-A bolts.

RU 1. Проверьте расположение источника питания в нижней правой части корпуса.

2. Установите вентилятор в нижней части блока питания и выровняйте его с отверстием винта.

3. Сборка установленного источника питания выполняется с помощью винта-А.

DE 1. Überprüfen Sie die Position des Netzteils an der unteren rechten Seite des Gehäuses.

2. Positionieren Sie den Lüfter an der Unterseite des Netzteils und richten Sie ihn genau auf das hintere Schraubenloch aus.

3. Bauen Sie das montierte Netzteil mit der Schraube-A zusammen.

FR 1. Vérifiez l'emplacement de l'alimentation sur le côté inférieur droit du boîtier.

2. Positionnez le ventilateur au bas de l'alimentation et alignez-le avec précision sur le trou de vis arrière.

3. Serrer les vis, Screw-A pour le montage.

ES 1. Verifique la ubicación de colocación de la fuente de alimentación de la parte inferior de la parte posterior derecha de la carcasa.

2. Coloque exactamente la dirección del ventilador de la fuente de alimentación hacia la parte inferior en la ubicación del hoyo del tornillo.

3. Utilice tornillos-A para instalar la fuente de alimentación.

PT 1. Verifique a localização da fonte de alimentação no lado inferior direito da caixa.

2. Posicione o ventilador na parte inferior da fonte de alimentação e alinhe-o precisamente com o orifício do parafuso traseiro.

3. Complete a montagem da fonte de alimentação utilizando Screw-A.

TR 1. Kasanın sağ alt tarafındaki güç kaynağının yerini kontrol edin.

2. Fanı, güç kaynağının alt kısmına takın ve arka vidanın deliğiyle doğru şekilde hizalayın.

3. Monte ettiğiniz güç kaynağını Vida-A yi kullanarak sabitleyiniz.

PL 1. Sprawdź lokalizację zasilacza w dolnej prawej części obudowy.

2. Ustaw wentylator na dole zasilacza i dokładnie wyrównaj go z otworem tylnej śruby.

3. Przymocuj zamontowany zasilacz do otworów śrubowych za pomocą śruby-As.

CZ 1. Zkontrolujte umístění napájecího zdroje v pravé spodní části pouzdra.

2. Umísteťte ventilátor na spodní část napájecího zdroje a přesně jej vyrovnějte s otvorem zadní šroub.

3. Upevněte namontovaný napájecí zdroj na šroubové haly dohromady pomocí šroubu-As.

KR 1. 케이스 우측 후면 하단부 파워서플라이 장착 위치를 확인합니다.

2. 파워서플라이의 팬방향을 하단쪽으로 위치하여 후면 나사를 위치에 정확히 위치시킵니다.

3. 정착한 파워서플라이는 Screw-A를 이용하여 모두 조립합니다.

CN 1. 查看机箱背面右下方的电源安装位置。

2. 使电源的风扇位于下方，准确安装在背面的螺丝孔内。

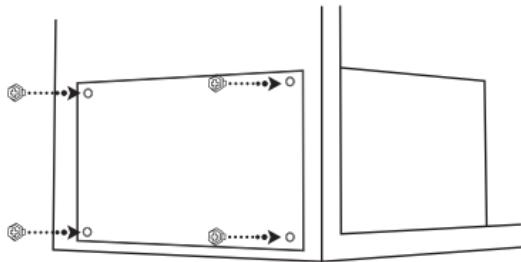
3. 组装电源使用螺丝-A全部安装。

JP 1. ケース右側の後面下端部のパワーサプライの装着位置を確認します。

2. パワーサプライのファン方向を下端に位置させ、後面のねじ穴の位置に正確に位置させます。

3. 装着した電源は Screw-Aを利用して、すべて組み立てます。

350M: INSTALL THE POWER SUPPLY



- US**
1. Check the mounting location of the power supply at the bottom rear of the case.
 2. Place the fan of the power supply facing down so that it will be faced to the position of the screw hole at the back of chassis.
 3. Tighten the power supply using the screw-A bolts.

- RU**
1. Проверьте место установки модуля питания в задней нижней части корпуса.
 2. Расположите вентилятор модуля питания передом вниз, так, чтобы он смотрел на резьбовые отверстия сзади корпуса ПК.
 3. Сборка установленного источника питания выполняется с помощью винта-А.

- DE**
1. Überprüfen Sie den Montageort des Netzteils an der unteren Rückseite des Gehäuses.
 2. Platzieren Sie den Lüfter des Netzteils nach unten, so dass er zur Position des Schraubenlochs an der Rückseite des Gehäuses zeigt.
 3. Bauen Sie das montierte Netzteil mit der Schraube-A zusammen.

- FR**
1. Vérifiez l'emplacement de montage du bloc d'alimentation en bas à l'arrière du boîtier.
 2. Placez le ventilateur du bloc d'alimentation vers le bas de manière à ce qu'il soit orienté vers la position du trou de vis situé à l'arrière du châssis.
 3. Serrer les vis, Screw-A pour le montage.

- ES**
1. Verifique la ubicación de montaje de la fuente de alimentación en la parte inferior trasera de la carcasa.
 2. Coloque el ventilador de la fuente de alimentación mirando hacia abajo de modo que quede orientado hacia la posición del orificio del tornillo en la parte posterior del chasis.
 3. Utilice tornillos-A para instalar la fuente de alimentación.

- PT**
1. Verifique o local de montagem da fonte de alimentação na parte traseira inferior do invólucro.
 2. Coloque o ventilador da fonte de alimentação voltado para baixo, de modo que fique voltado para a posição do orifício do parafuso na parte traseira do chassi.
 3. Complete a montagem da fonte de alimentação utilizando Screw-A.

TR 1. Güç modülünün montaj yerini kasanın alt kısmından kontrol edin.

2. Güç modülü fanını aşağı doğru, PC kasasının arkasındaki dişli deliklere bakacak şekilde yerleştirin.

3. Monte ettiğiniz güç kaynağını Vida-A yi kullanarak sabitleyiniz.

PL 1. Sprawdź miejsce montażu zasilacza w dolnej tylnej części obudowy.

2. Umieść wentylator zasilacza skierowanym w dół, tak, żeby znalazł się naprzeciwko otworu na śrubę z tyłu obudowy.

3. Przymocuj zamontowany zasilacz do otworów śrubowych za pomocą śruby-As.

CZ 1. Zkontrolujte umístění montáže napájecího zdroje ve spodní části pouzdra.

2. Umísteťte ventilátor napájecího zdroje směrem dolů tak, aby se dotýkal polohy otvoru pro šrouby na zadní straně podvozku.

3. Upevněte namontovaný napájecí zdroj na šroubové haly dohromady pomocí šroubu-As.

KR 1. 케이스 후면 하단부 파워서플라이 장착 위치를 확인합니다.

2. 파워서플라이 팬 부분을 하단쪽을 향하게 하여 새시 후면 나사홀 위치에 맞춰 정확히 장착합니다.

3. 장착한 파워서플라이는 Screw-A를 이용하여 모두 조립합니다.

CN 1. 确认机箱背面下端部分的电源安装位置。

2. 将电源风扇部分朝下，与底架后面的螺丝孔对准进行准确安装。

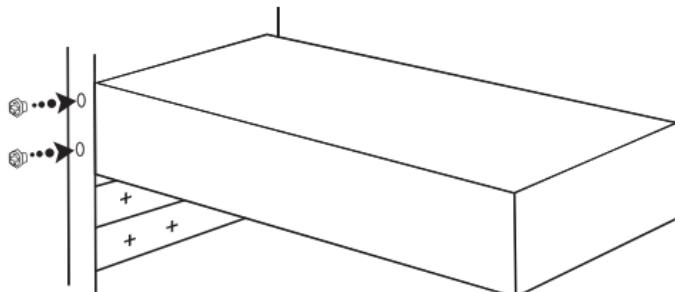
3. 组装电源使用螺丝-A全部安装。

JP 1. ケース後面の下段にあるパワーサプライの装着位置を確認します。

2. パワーサプライのファン部分を下に向くようにしてサッサー後面のネジホールの位置に合わせて装着します。

3. 装着した電源は Screw-Aを利用して、すべて組み立てます。

650/350M: INSTALL THE VGA



- TR**
- Ekran kartının monte alanını kontrol edip PCI slotunun kapağını çıkarınız.
 - Ekran kartını PCI slotuna takınız.
 - Taktığınız ekran kartını Vida-A'yi kullanarak PCI slotuna sabitleyiniz.

- PL**
- Sprawdź, gdzie zamontować kartę graficzną i usuń prowadnicę gniazda PCI.
 - Włóż prawidłowo kartę graficzną do gniazda PCI.
 - Przymocuj zamontowaną kartę graficzną do gniazda PCI za pomocą podanej śruby-As.

- CZ**
- Zkontrolujte umístění grafické karty a vyjměte vodítko slotu PCI.
 - Vložte grafickou kartu správně do slotu PCI.
 - Upevněte připojenou grafickou kartu do slotu PCI pomocí daného šroubu-As.

- US**
- Check for the location for mounting the graphic card and remove the PCI slot guide.
 - Mount the card, aligning it accurately with the PCI slot.
 - Use the supplied screw-A bolts to fix the graphic card in the PCI slot.

- RU**
- Проверьте место установки графической карты, снимите слоты шины PCI на системной плате.
 - Вставьте аккуратно графическую карту в PCI слот.
 - Проводите сборку вставленной графической карты в PCI слот с помощью предлагаемого винта-А.

- DE**
- Überprüfen Sie den Montageort der Grafikkarte und entfernen Sie die PCI-Steckplatzführung.
 - Montieren Sie die Grafikkarte korrekt in den PCI-Steckplatz.
 - Montieren Sie die montierte Grafikkarte mit der mitgelieferten Schraube A im PCI-Steckplatz.

- FR**
- Vérifier l'emplacement de la carte graphique et enlever le PCI slot guide.
 - Monter la carte graphique convenablement sur le logement PCI.
 - Serrer les vis, Screw-A pour le montage de la carte graphique.

- ES**
- Chequee la ubicación de montaje para la tarjeta gráfica y retire la guía de ranura PCI.
 - Monte la tarjeta gráfica correctamente en la ranura PCI
 - Ensamble la tarjeta gráfica montada en la ranura PCI utilizando tornillos-As provistos.

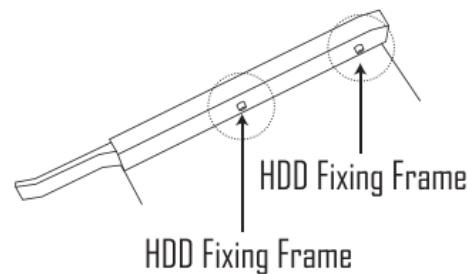
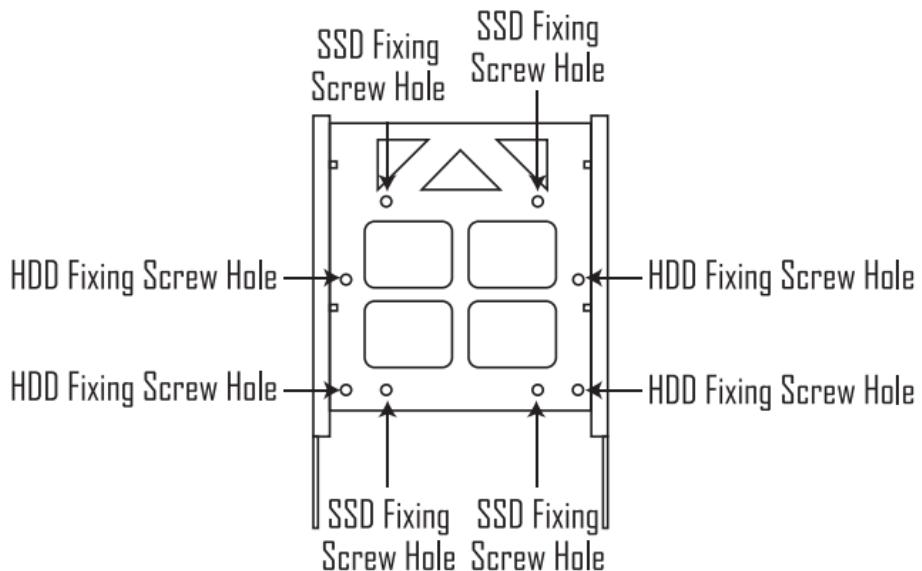
- PT**
- Verifique a posição de montagem da placa gráfica e remova a guia do slot PCI.
 - Coloque a placa gráfica no slot PCI corretamente.
 - Monte a placa gráfica instalada no slot PCI utilizando Screw-A.

- KR**
1. 그래픽카드의 장착 위치를 확인하고 PCI 슬롯 가이드를 제거합니다.
 2. 그래픽카드를 PCI 슬롯에 맞춰 정확히 장착합니다.
 3. 장착된 그래픽카드는 제공된 Screw-A를 이용하여 PCI슬롯에 조립합니다.

- JP**
1. グラフィックカードの取り付け位置を確認して、PCIスロットガイドを取り除きます。
 2. グラフィックカードをPCIスロットに合わせて正確に取り付けます。
 3. 装着されたグラフィックカードは、提供されたScrew-Aを利用して、PCIスロットに取り付けます。

- CN**
1. 检查显卡安装位置并卸下PCI插槽导板。
 2. 将显卡准确对准PCI插槽安装。
 3. 组装图形卡使用提供的螺丝-A安装在PCI 插槽。

650/350M: INSTALL a 3.5" DRIVE



- US**
1. Check the right HDD bay of the chassis. Then, remove the HDD / SSD multi guide which is set in the HDD bay.
 2. Hold and open both sides of the HDD / SSD Multi Guide and fit the HDD correctly from the HDD fixing frame.
 3. Attach the HDD assembled guide to the bay and then install by pushing towards the front direction.

- RU**
1. Проверьте правый отсек жесткого диска на шасси. Затем удалите многостороннюю направляющую HDD/SSD, установленную в отсеке жесткого диска.
 2. Откройте направляющую HDD /SSD, удерживая ее с обеих сторон, и правильно установите жесткий диск в предназначенное для него крепление.
 3. Поместите направляющую жесткого диска в отсек и установите ее движением вперед.

- DE**
1. Überprüfen Sie den rechten Festplattenschacht des Gehäuses. Entfernen Sie dann eine HDD / SSD-Multiführung, die sich im Festplattenschacht befindet.
 2. Halten und öffnen Sie beide Seiten der HDD / SSD-Multiführung und setzen Sie die Festplatte korrekt in den HDD-Befestigungsrahmen ein.
 3. Bringen Sie die montierte HDD-Führungen am Schacht an und installieren Sie sie, indem Sie diese in die Vorderrichtung stoßen.

- FR**
1. Vérifiez la baie droite du HDD du châssis. Ensuite, retirez le multi guide HDD / SSD qui est placé dans la baie du disque dur.
 2. Tenez et ouvrez les deux côtés du guide multi-disques HDD / SSD et installez le disque dur correctement à partir du cadre de fixation du HDD.
 3. Fixez le guide assemblé sur le HDD à la baie et installez-le en poussant vers l'avant.

- ES**
1. Verifique el compartimiento de HDD derecho del chasis. Y separe la guía múltiple de HDD/SSD que está configurado básicamente en el compartimiento de HDD.
 2. Abra sosteniendo ambos lados de la guía múltiple de HDD/SSD y coloque ajustando el HDD desde el marco de fijación de HDD.
 3. Coloque la guía con el HDD armado en el compartimiento y empuje hacia la dirección frontal.

- PT**
1. Verifique o compartimento HDD direito do chassi. Em seguida, remova a guia múltipla do HDD/SSD que está fixada no compartimento do HDD.
 2. Segure e abra ambos os lados do Multi Guide do HDD / SSD e encaixe o HDD corretamente a partir do quadro de fixação do HDD.
 3. Conecte a guia do HDD ao compartimento e, em seguida, instale-a empurrando-a na direção frontal.

- TR**
1. Kasanın sağ HDD yuvasını kontrol edin. Ardından sabit sürücü yuvasına takılı çok sayfalı HDD / SSD kılavuzunu çıkarın.
 2. HDD / SSD Çoklu Kılavuzun her iki tarafını tutun ve açın ve HDD'yi HDD sabitleme çerçevesinden doğru şekilde takın.
 3. Sabit sürücü kılavuzunu bölmeye takın ve ön tarafa basarak takın.

- PL**
1. Sprawdź właściwą wnękę dysku twardego w obudowie. Następnie wyjmij wielofunkcyjną prowadnicę HDD / SSD, który znajduje się we wnęce dysku twardego.
 2. Przytrzymaj i otwórz obie strony Multi-prowadnicy HDD / SSD i zamocuj dysk twardy prawidłowo z ramy mocującej HDD.
 3. Podłącz zmontowaną prowadnicę dysku twardego do wnęki, a następnie zainstaluj, naciskając ku przodowi.

CZ

1. Zkontrolujte pravou pozici HDD podvozku. Poté vyjměte vícejádrový vodič HDD / SSD, který je nastaven v pozici HDD.
2. Držte a otevřete obě strany jednotky HDD / SSD Multi Guide a správně vložte pevný disk z upevňovacího rámečku HDD.
3. Připojte vodítka sestavené z HDD k pozici a pak ji namontujte směrem dopředu.

KR

1. 새시 우측 HDD 베이를 확인합니다. 그리고 HDD 베이에 기본 설정된 HDD/SSD 멀티 가이드를 분리합니다.
2. HDD/SSD 멀티가이드 양쪽을 잡아 벌린 다음 HDD 고정 프레임으로부터 HDD를 정확히 맞춰 장착합니다.
3. HDD가 조립된 가이드를 베이에 걸친 후 앞방향으로 밀어 장착합니다.

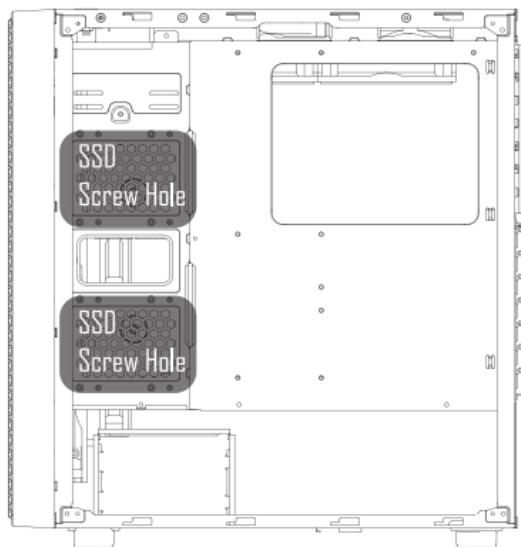
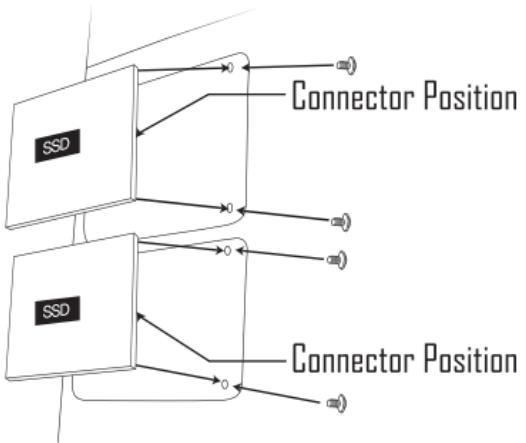
CN

1. 查看底架右侧的HDD支架。然后拆下基本安装在HDD支架上的HDD/SSD多导轨。
2. 抓住HDD/SSD多导轨的两侧将其分开，然后把HDD准确安装在HDD固定框架上。
3. 把装有HDD的导轨搭在支架上后，向前推动安装。

JP

1. シャーシ右側のHDDベイを確認します。そしてHDDベイにセットされているHDD/SSDマルチガイドを分離します。
2. HDD/SSDマルチガイドの両方をつかんで広げた後、HDD固定フレームからHDDを正確に合わせて装着します。
3. HDDが組み立てられたガイドをベイにかけた後、前方向に押して装着します。

650: INSTALL a 2.5" DRIVE



- US**
1. Locate the SSD screw holes in the SSD mounting area on the inside side of the chassis.
 2. Position the SSD correctly in the SSD screw hole and assemble using screw-B.

- RU**
1. Разместите винтовые отверстия SSD в монтажной области SSD на внутренней стороне корпуса.
 2. Правильно установите SSD в винтовое отверстие SSD и соберите с помощью винта B.

- DE**
1. Suchen Sie die SSD-Schraubenlöcher im SSD-Montagebereich an der Innenseite des Gehäuses.
 2. Positionieren Sie die SSD korrekt in der SSD-Schraubenbohrung und montieren Sie SSD sie mit Schraube-B.

- FR**
1. Localisez les trous de vis SSD dans la zone de montage du SSD à l'intérieur du châssis.
 2. Positionnez correctement le disque SSD dans le trou de vis du disque SSD et assemblez-le à l'aide de la vis B.

- ES**
1. Verifique la ubicación del hoyo del tornillo SSD del espacio de colocación del SSD de la parte lateral interna del chasis.
 2. Coloque exactamente el SSD en el hoyo de tornillo de SSD y arme usando el tornillo B.

- PT**
1. Localize os orifícios dos parafusos SSD na área de montagem do SSD no lado interno do chassi.
 2. Posicione o SSD corretamente no orifício do parafuso SSD e monte usando o parafuso-B.

- TR**
1. Muhafazanın iç tarafından SSD montaj alanındaki SSD vida deliklerini bulun.
 2. SSD'yi vida deliği SSD'ye doğru şekilde yerleştirin ve B vidası ile birlleştirin.

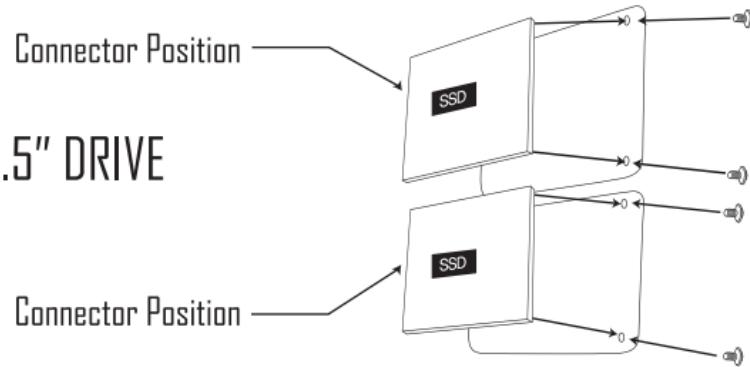
- PL**
1. Zlokalizuj otwory śrub SSD w obszarze montażowym SSD po wewnętrznej stronie obudowy.
 2. Umieść dysk SSD prawidłowo w otworze śruby SSD i zmontuj śrubą-B.

- CZ**
1. Najděte otvory pro šrouby SSD v oblasti upevnění SSD na vnitřní straně šasi.
 2. Umístěte SSD správně do otvoru pro šrouby SSD a namontujte pomocí šroubu B.

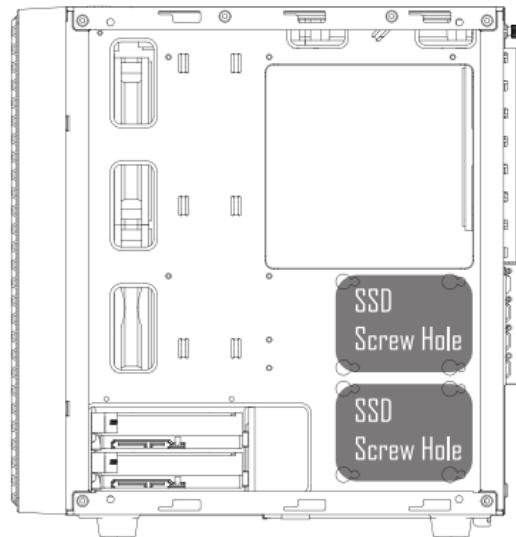
- KR**
1. 새시 내부 측면 SSD 장착공간의 SSD 나사홀 위치를 확인합니다.
 2. SSD를 SSD 나사홀에 정확히 위치시킨 후 screw-B를 이용하여 조립합니다.

- CN**
1. 查看底架内侧安装SSD处的SSD螺丝孔的位置。
 2. 把SSD准确插入SSD螺丝孔内后，使用screw-B组装。

- JP**
1. シャーシ内部側面のSSD装着位置のSSDねじ穴の位置を確認します。
 2. SSDをSSDねじ穴に正確に位置させた後、screw-Bを用いて組み立てます。



350M: INSTALL a 2.5" DRIVE



- US**
1. Check the location of SSD screw hole on the back of the motherboard mount.
 2. Position the SSD correctly in the SSD screw hole and assemble using screw-B.

- RU**
1. Проверьте расположение резьбового отверстия SSD сзади крепления материнской платы.
 2. Правильно установите SSD в винтовое отверстие SSD и соберите с помощью винта B.

- DE**
1. Überprüfen Sie die Position des SSD (Festkörperspeichers)-Schraubenlochs auf der Rückseite der Motherboard-Halterung.
 2. Positionieren Sie die SSD korrekt in der SSD-Schraubenbohrung und montieren Sie SSD sie mit Schraube-B.

- FR**
1. Vérifiez l'emplacement du trou de vis SSD à l'arrière du support de la carte mère.
 2. Positionnez correctement le disque SSD dans le trou de vis du disque SSD et assemblez-le à l'aide de la vis B.

- ES**
1. Verifique la ubicación del orificio del tornillo SSD en la parte posterior del soporte de la placa base.
 2. Coloque exactamente el SSD en el hoyo de tornillo de SSD y arme usando el tornillo B.

- PT**
1. Verifique a localização do orifício do parafuso SSD na parte traseira do suporte da placa-mãe.
 2. Posicione o SSD corretamente no orifício do parafuso SSD e monte usando o parafuso-B.

- TR**
1. Anakart montajının arkasındaki SSD vida deliğiinin yerini kontrol edin.
 2. SSD'yi vida deliği SSD'ye doğru şekilde yerleştirin ve B vidası ile birlleştirin.

- PL**
1. Sprawdź lokalizację otworu na śrubę SSD z tyłu uchwytu płyty głównej.
 2. Umieść dysk SSD prawidłowo w otworze śruby SSD i zmontuj śrubą-B.

- CZ**
1. Zkontrolujte umístění otvorů pro šrouby SSD na zadní straně základní desky.
 2. Umístěte SSD správně do otvoru pro šrouby SSD a namontujte pomocí šroubu B.

- KR**
1. 메인보드 장착부 뒷면 SSD 나사를 위치를 확인합니다.
 2. SSD를 SSD 나사홀에 정확히 위치시킨 후 screw-B를 이용하여 조립합니다.

- CN**
1. 确认主板安装部背面SSD螺丝孔的位置。
 2. 把SSD准确插入SSD螺丝孔内后，使用screw-B组装。

- JP**
1. メインボード装着部の裏面にあるSSDネジホールの位置を確認します。
 2. SSDをSSDねじ穴に正確に位置させた後、screw-Bを用いて組み立てます。

Thank you for purchasing this CASE



Head office: 159 3F, Wonhyo Ro 2Ga, Yongsan Gu, Seoul, Korea

China Branch: #617, MinggaoZhongxin, 123 Yingbindadao, Hua Du District, Guangzhou City,
510410, P.R.CHINA (TEL: 020-36969919)

TEL: +82. 2. 749. 1311 FAX: +82. 2. 749. 2221 Contact us: emma@abkoncore.com